

**Art. 41.** Artikel 23bis van het decreet van 29 juli 1992 houdende organisatie van het secundair onderwijs met volledig leerplan wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Vanaf het schooljaar 2010-2011, wordt de hiervoor bepaalde afwijking aan de schoolinrichtingen automatisch toegekend, waarbij die niet hoeft aangevraagd te worden in de volgende gevallen :

1° om, in het kader van de toepassing van artikel 79/23 van het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, het overschrijden van het aantal erkende plaatsen mogelijk te maken;

2° wanneer het aantal leerlingen die in het eerste gemeenschappelijke jaar van het secundair onderwijs ingeschreven zijn werkelijk hoger ligt dan het aantal leerlingen die met toepassing van artikel 79/5 van hetzelfde decreet worden erkend. ».

**Art. 42.** In het decreet van 11 mei 2007 betreffende het taalbadonderwijs, in artikel 6, § 2, tweede lid, wordt de laatste zin vervangen door de volgende zin : « In dit geval, wordt de toelating om school te lopen in één van die klassen, toegekend volgens de rangschikking bekomen bij toepassing van de artikelen 79/17 en 79/18 van het takendecreet. ».

**Art. 43.** Artikel 1 van het decreet van 3 april 2009 tot regeling van de inschrijvingen van de leerlingen in de eerste graad van het secundair onderwijs wordt opgeheven.

**Art. 44.** Artikel 7 van het decreet « Sociale Gemengdheid » van 18 juli 2008 wordt opgeheven.

#### HOOFDSTUK V. — *Inwerkingtreding*

**Art. 45.** Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 15 februari 2010.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 maart 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,  
A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,  
J.-C. MARCOURT

De Minister van Jeugd,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,  
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,  
Mevr. M.-D. SIMONET

—  
Nota

(1) *Zitting 2009-2010.*

*Stukken van het Parlement.* — Ontwerp van decreet, nr. 82-1. — Commissieamendementen, nr. 82-2. — Verslag, nr. 82-3. — Erratum, nr. 82-4. — Vergaderingsamendementen, nr. 82-5.

*Integraal verslag.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 17 maart 2010.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### MINISTERIE

#### VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 1156

[C – 2010/31187]

Ordonnantie « tot wijziging van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode om de toepassing van het openbaar beheersrecht te vergemakkelijken » (nr. A-74/1 en 2 - 2009/2010) (1)

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

### MINISTERE

#### DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 1156

[C – 2010/31187]

Ordonnance « modifiant l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement pour faciliter la mise en œuvre du droit de gestion publique » (n° A-74/1 et 2 - 2009/2010) (1)

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** Artikel 21, § 2, eerste lid, van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Vanaf de in § 1 bedoelde kennisgeving, is de openbaar vastgoedbeheerder bevoegd voor het voorlopige beheer van de woning, met inbegrip van de mogelijkheid om er de vereiste werken met het oog op de verhuring uit te voeren en om ze gedurende negen jaar te verhuren onder de voorwaarden van inkomen en eigendom voor de toegang tot sociale huisvesting vastgesteld door de Regering met toepassing van Titel VII van deze Code.

De in het vorige lid bedoelde periode van negen jaar kan verlengd worden met het aantal maanden dat nodig is opdat de huurgelden berekend volgens de bepalingen van artikel 19, derde lid, 1° alle kosten dekken die voortvloeien uit het openbaar beheersrecht en bedoeld in artikel 19, derde lid, 4°, als de openbare vastgoedbeheerder, op het einde van die periode van negen jaar, die kosten niet is terugbetaald, hetzij door de inning van huurgelden zoals vermeld in § 3, hetzij door de terugbetaling van het saldo van die kosten door de houder van zakelijke rechten zoals bedoeld in artikel 22, § 1. ».

**Art. 3.** Tussen artikel 18 en artikel 19 van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, wordt een artikel 18bis ingevoegd, luidend :

« Art. 18bis. De verenigingen bedoeld in artikel 23duodecies, § 2, kunnen, bij aangetekende brief aan het gemeentebestuur van het grondgebied waarop de woning is gelegen of aan de dienst belast met de controle van de naleving van hoofdstuk V van titel III van de Huisvestingscode, de klacht bedoeld in dezelfde bepaling indienen. In dat geval en binnen drie maanden na de ontvangst van de klacht, licht het gemeentebestuur of de dienst belast met de controle van de naleving van hoofdstuk V van titel III van de Huisvestingscode de vereniging in over het gevolg dat daaraan gegeven is en inzonderheid, in voorkomend geval, over een proces-verbaal van vaststelling en over het uitvoeren van de maatregelen waarin voorzien in dit hoofdstuk en de bepalingen waarin voorzien in artikel 23duodecies. Die mededeling bevat de verantwoording van het standpunt van het gemeentebestuur of van de dienst belast met de controle van de naleving van hoofdstuk V van titel III van de Huisvestingscode. ».

**Art. 4.** In het tweede lid van artikel 19 van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode worden de woorden « voor of na de kennisgeving bedoeld in het voorgaande lid » ingevoegd tussen de woorden « Nieuwe Gemeentewet » en de woorden « de woning ».

**Art. 5.** Deze ordonnantie treedt in werking tien dagen nadat ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. Haar bepalingen zijn enkel van toepassing op de procedures met het oog op openbaar beheer die na de inwerkingtreding van de ordonnantie in gang zijn gezet bij het aangetekend schrijven bedoeld in artikel 19 van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 1 april 2010.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

C. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J.-L. VANRAES

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,

Mevr. B. GROUWELS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,

B. CEREXHE

**Art. 2.** L'article 21, § 2, alinéa 1<sup>er</sup> de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement est remplacé par la disposition suivante :

« A dater de la notification visée au § 1<sup>er</sup>, l'opérateur immobilier public dispose de la compétence de gérer provisoirement l'habitation, en ce compris la faculté d'effectuer les travaux nécessaires à sa mise en location et de louer le bien pendant neuf ans, aux conditions de revenus et de propriété pour l'accès au logement social fixées par le Gouvernement en application du Titre VII du présent Code.

La période de neuf ans visée à l'alinéa précédent peut être prolongée du nombre de mois nécessaires pour que les loyers calculés selon les dispositions prévues à l'article 19, alinéa 3, 1°, couvrent l'ensemble des frais engendrés par le droit de gestion publique visés à l'article 19, alinéa 3, 4°, lorsque, au terme de cette période de neuf ans, l'opérateur immobilier public n'a pas été remboursé de ces frais, soit par la perception des loyers comme indiqué au § 3, soit par le remboursement par le titulaire de droits réels du solde de ces frais, comme prévu à l'article 22, § 1<sup>er</sup>. ».

**Art. 3.** Entre l'article 18 et l'article 19 de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement, est inséré un article 18bis rédigé comme suit :

« Art. 18bis. Les associations visées à l'article 23duodecies, § 2, peuvent adresser, par courrier recommandé à l'administration communale sur le territoire de laquelle se trouve le logement ou au service chargé du contrôle du respect du chapitre V du titre III du Code du Logement, la plainte visée à la même disposition. Dans cette hypothèse, dans les trois mois de la réception de la plainte, l'administration communale ou le service chargé du contrôle du respect du chapitre V du titre III du Code du Logement informe l'association de la suite qui y a été réservée et, notamment, le cas échéant, de l'existence d'un procès-verbal de constat et de la mise en œuvre des dispositions prévues au présent chapitre et des dispositions prévues à l'article 23duodecies. Cette communication inclut la motivation de l'attitude de l'administration communale ou du service chargé du contrôle du respect du chapitre V du titre III du Code du Logement. ».

**Art. 4.** A l'article 19 de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement, au deuxième alinéa, les mots : « avant comme après la communication prévue à l'alinéa précédent, » sont insérés entre les mots « de la nouvelle loi communale » et les mots « les agents inspecteurs ».

**Art. 5.** Cette ordonnance entre en vigueur dix jours après sa publication au *Moniteur belge*. Ses dispositions ne sont applicables qu'aux procédures de prise en gestion publique initiées, par le courrier recommandé prévu à l'article 19 de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement, après l'entrée en vigueur de l'ordonnance.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> avril 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, et de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

C. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, la Fonction publique et des Relations extérieures,

J.-L. VANRAES

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, de la rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement,

Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,

Mme B. GROUWELS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique,

B. CEREXHE

Nota

(1) Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2009-2010  
A-74/1 Voorstel van ordonnantie  
A-74/2 Verslag

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 12 maart 2010.

Note

(1) Documents du Parlement :

Session ordinaire 2009-2010  
A-74/1 Proposition d'ordonnance  
A-74/2 Rapport

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 12 mars 2010.

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 1157

[C – 2010/31186]

17 DECEMBER 2009. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van het investeringsplan voorgesteld door de CVBA Sibelga, distributienetbeheerder voor gas, voor de periode 2010-2014

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op de artikelen 3, 4E en 10;

Gelet op het advies nr. 06063-87 van BRUGEL van 13 november 2009 waarin voorgesteld wordt dat de Regering het investeringsplan 2010-2014 van de distributienetbeheerder voor gas zou goedkeuren;

Gelet op het feit dat de goedkeuring van het investeringsplan, opgesteld door de distributienetbeheerder voor gas, een handeling is van administratieve voogdij en dat bijgevolg dit ontwerp van besluit niet voor advies dient te worden voorgelegd aan de Raad van State;

Op voorstel van de Minister belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid en Stadsvernieuwing;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het investeringsplan 2010-2014 van de CVBA Sibelga, distributienetbeheerder voor gas, wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** De Minister die bevoegd is voor Energie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 december 2009.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President  
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
Ch. PICQUE

De Minister belast met Leefmilieu,  
Energie, Waterbeleid en Stadsvernieuwing,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 1157

[C – 2010/31186]

17 DECEMBRE 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation du plan d'investissements proposé par la SCRL Sibelga, gestionnaire du réseau de distribution de gaz, pour la période 2010-2014

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 1<sup>er</sup> avril 2004 relative à l'organisation du marché du gaz en Région de Bruxelles-Capitale, notamment les articles 3, 4E et 10;

Vu l'avis n° 06063-87 de BRUGEL du 13 novembre 2009 dans lequel il est proposé au Gouvernement d'approuver le plan d'investissements 2010-2014 du gestionnaire de distribution de gaz;

Vu que l'approbation du plan d'investissements établi par le gestionnaire du réseau de distribution de gaz, est un acte de tutelle administrative et que, par conséquent, le présent projet d'arrêté ne doit pas être soumis à l'avis du Conseil d'Etat ;

Sur la proposition de la Ministre chargée de l'Environnement, de l'Energie, de la Politique de l'Eau et de la Rénovation urbaine;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le plan d'investissements 2010-2014 de la SCRL Sibelga, gestionnaire du réseau de distribution de gaz, est approuvé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** La Ministre qui a l'Energie dans ses attributions, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 2009.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président  
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,  
Ch. PICQUE

La Ministre chargée de l'Environnement,  
de l'Energie, de la Politique de l'Eau et de la Rénovation urbaine;  
Mme E. HUYTEBROECK